

Curriculum Vitae

Toshiaki Kadowaki Ikeda

Email: toshiaki_ik2003@hotmail.com, ts.ik2011@gmail.com
Linkedin: <https://www.linkedin.com/in/toshiakikadowaki-ikeda-0b0076225/>
Facebook: <https://www.facebook.com/GuilderbergToshiakiKadowakiIke/>
Smartcat: <https://toshiaki-kadowaki-ikeda-portal.smartcat.com>
HP: <https://chugoku-fudosan-llc.jimdosite.com/>
Birthday: 02/15/1981
Address: 516-21 Kuya-cho, Matsue-city, Shimane prefecture, Japan
Mobile: +81 090-6135-7980
Translation Association: Japanese Association Translation
(translators-and-interpreters/japan-translators-and-interpreters)
Asia-Pacific Association for Machine Translation (In Progress)
International association of professional translators and interpreters

Society: Royal Anthropology institute
Royal Society of Biology
The Cambridge Language Sciences mailing list recipient
Affiliate: <https://www.translated.net/en/preventivo.php?refid=6861>

Major Projects

- Translation of contract documents related to energy companies such as electricity, gas, oil, etc.
- Countless words translation experience during working at Nippon Steel, Custody Bank of Japan, Audit Corporation Godai
- Securities processing business related to such trust assets as foreign securities
- Financial statement audits and internal control audits for Japanese listed companies

CAT Tools

- Trados
- Smartcat
- Matecat
- Amazon Translate
- 百度翻译
- Memsource
- Textra
- List of useful translation tools ([一般社団法人 日本翻訳協会 \(JTA\) は翻訳の世界標準を目指します。 \(jta-net.or.jp\)](http://www.jta-net.or.jp/))
- Japanese Law Translation etc
(which a website operated by the Ministry of Justice that provides translations of Japanese laws and regulations. [TOP - Japanese Law Translation](#))

Software

- Microsoft Teams
- Microsoft Azure
- Google Cloud

Academic Qualifications and Achievements

Qualification

2000-2005 Rikkyo university Bachelor of Law

- The professor of the seminar at my university was a person who is currently the top of the public policy graduate school of the University of Tokyo and the top of the doctoral course in the Faculty of Law. A professor who has been a researcher at the University of Cambridge has also taught me about European political theory and philosophy in other seminars. Also, the ancestor of my local relative is Ume Kenjiro, the drafter of the Civil Code in Japan. Also, such as Mr. Suemitsu Kadowaki, who became the Administrative Vice Minister of Foreign Affairs.
- When I went to junior high school, my school teacher recommended me to go to a local national elite school, but the aftermath of the war 100 years ago still remains socially and I am highly educated. The parents refused to take the exam, perhaps because they felt it was dangerous. As a club activity of the school, I participated in the national tournament in tennis, but my grades in English have improved to the level where I can go on to the University of Tokyo, Kyoto University and the Faculty of Medicine.
- My senior brother is certificated lawyer with his wife who is also certificated lawyer as well.

2002-2002 EF English First in Cambridge, England

2002 TOEIC 725

2010 ZENKEI Industrial Bookkeeping 1st Class

2021-2021 Lead Academy 120 hours TEFL/TESOL certification

2022-2022 The University of Cambridge Law and Genetics Student Observer

2022-2022 The University of Oxford The Making of Modern Britain(Online) (planned, Sep 26, 2022~)

2022 The University of London Informaion Security

2022 The University of Derby GDPR

2022 Karlsruhe Institute of Technology Machine Translation

2022 University of Leiden Miracles of Human Language: An Introduction to Linguistics

Certified, Professional Translator(Scheduled)

2022 University of Reading Pathways to Property: Starting Your Career in Real Estate

2022 Eton College EtonX Entrepreneurship Courses

2022 The Open university Translation as a career

2022 The Open University Grammar matters

2022 北京大学 计算机辅助翻译原理与实践(华文慕课)

2022 北京大学 翻译与本地化工程 (準備中) (华文慕课)

Achievement

2000 Summer programme in St.Paul, Minnesota, United States of America

2001 Participation of Japan-America Student Conference in Okinawa round

2002 The University of Cambridge European politics attendee

Oxfam, Anglo-Japanese Society in the university of Cambridge member

2007 Interpreter volunteer of International Association of Athletics Federations selected by City Council Matsue

2015 Gakushuin University professional school of law (Self-withdrawal, just attendance for half a year because of stalker and else)

2016-2017 Rikkyo University Graduate Degree Program in Legal Affairs(Self-withdrawal, just attendance for a year because of continuing stalk annoyance)

Language Skills

- English Fluently
- French Business entry level
 - Studied 1 year at the University –First grade
- Deutsch Business entry level

Core Skills

- About 7 years various professional career
- About 1 year foreign security management with All English documents and speaking with global Custodian like Chase, Morgan, State Street, UBS, Citi, Deutsche, BNP Paribas and equivalents
- Meeting with Vice president of State Street Bank
- Joining the training seminar on Euroclear Bank
- Contacting with overseas branches with telephone and email ☎ Consulting with English contract building

Career Summary

April 2005-April 2005 Mizuho Trust Bank(Tokyo)

Outline

Contracted Self-retirement(before working)

April 2006 – June 2007 Nippon Steel Trading Corporation

Outline

1 year and 3 months to work for in-house law staff and human resources section

Key responsibilities/Achievement

Documentation

- Making the contract draft
- Checking the contract from sales department staff
- Translation
 - English to Japanese
- Contract
 - the subsidiaries M&A
 - liquidation
- Managing the subsidiaries
- Payroll
 - Calculation of the pension and salaries with manager
- Internal control
 - Management the project with the parents and subsidiaries
- Training

November 2007 – June 2008 Custody Bank of Japan(Tokyo) English document only

Key Responsibilities/Achievement

- Dealing with the foreign securities
- Compliance
- Meeting with the vice president of State Street Bank ☎ Translation
 - English to Japanese
 - Japanese to English
- Participation for the Euroclear Bank seminar
- Client satisfaction degree action toward Lloyd, JP Chase Morgan, Goldman Sachs and equivalents

July 2008 – June 2009 Audit Corporation Godai(Tokyo)

Key Responsibilities/Achievement

- Financial Statements Audit
- Internal Control Audit
- Intermediate excel skills
- Translation of financial statements and internal control statements at the process and as one of the role of auditing

Jan 2018 – present Resolving with Japanese cult stalker terror crimes

Key Responsibilities/Achievement

- Consultation with
 - National and international governmental authorities including House of Lords, the United Nations, the White House, Downing street 10, OPCW and Nobel Foundation.
- Blog
 - LinkedIn, facebook and equivalents
- Case summary
- From 3rd January, 2018, japanese cult started attacking me with microwave weapon by the criminals. They are sending me mysterious messages and bring my brain dysfunction and obstacle my night sleep.
- Criminal group would be consisted of Fumimaro Konoe group descendants such as Gakushuin and Ritsumeikan and Kokugakuin and Kogakukan and other Meiji fraudulent revolution criminals
- They brought me about the brain dysfunction with microwave or supersound voice weapons.
- I received Thank You Letter from Elysee at Paris in France via an envelope

Oct 2021 – present Recommended member of Liberal Democratic Party in Japan(Invitation Only)
(Tokyo,Shimane)

Key Responsibilities/Achievement

- Self-advisory for the party strategies as volunteer because I was just born in japan in this life
- Introduced by the first secretariat of Noboru Takeshita and Wataru Takeshita who is one of my mother relatives

March 2022 Dxo(Paris)

Key Responsibilities/Achievement

- Customer Service Representative

March 2022 present EC Innovations(Sigapore)

Key Responsibilities/Achievement

- Game Tester

March 2022 present Globalcitizens(London)

Key Responsibilities/Achievement

- Translation(EN-JP)
- Editing
- 7000 words done(Infor) Transperfect
- The client
EN-JP Infor

March 2022 present Pactera(US)

Key Responsibilities/Achievement

- Transcription(JP-JP)

April 2022 present Translated(Italy)

Key responsibilities/Achievement

- Translation(EN-JP)
- Localisation

- 70,000 words done
- The clients :
EN-JP Sonatus,Gaming, Uber, Art ineterview,
IT-JP Slowear, KEPPY(booklet), catch copy, alberta ferreti,
FR-JP Fintech, Pacs Chika, Ville de Paris, Louis Vuitton, Individual, EDF, Music app,
DE-JP Automobile,
CN-JP Gaming, Tap4 fan,
SP-JP

April 2022-present The Thorium Network(Switzerland)

- Translation approx 5,000 words(DE-JP,EN-JP)

May 2022-present Transladiem(UK)

- Translation approx. 20,000 words(EN-JP)
- The client EN,FR-JP Bel, Accor

Jun 2022-present Trans 4ever

- Translation approx.60,000 words(EN-JP)a
- The clients EN-JP Apple(audio), Philips,
Jun 2022- present Suval
- Translation approx. 10,000 words
- The client EN-JP Patent

Aug 2022 – present Languagewire

- Translation approx. 180,500 words
- The Clients DE-JP Daimler
EN-JP Daimler, Mitsubishi Fuso, Das Bundesgesetzblatt

June 2022-present TransHarvest

- Translation approx. 20,000 words
- The clients EN-JP Transharvest,individual, Certificate of Academic Record
JP-JP Transharvest,

Aug 2022-Aug 2022 Transperfect(NY)

- Translation approx. 48,000 words
- The clients En-JP World conference organizer

June 2022- present Asia-Pacific Association for Machine Translation (AAMT)

- Member(approved by the members of Board)

Aug 2022 -present Lingual Consutancy

- Translation EN-JP approx. 500,000 words Amazon

Aug 2022- present CCJK

- Transcription approx. 70 minutes EN-JP geral conversation
 - Translation approx. 35,500 JP-EN Kuroneko Ymato, Fuji Business Innovation

Aug 2022- present Lingua Consulting, dichthuatvantin

- Translation DE,EN-JP approx 300,000 Amazon(passed the pre-test)

Aug 2022- present Van tin(Ha Noi)

- Translation En-JP approx. 207,500 words SaigonTEL, Amazon

Aug 2022-present Vie Support

- Translation EN⇔JP approx. 300,000 words Patent, Name etc

Oct 2022-present Smartcar

- Translation EN→JP approx. 10,000 words

Body Health History

- When I was in kindergarten, I lived in the official residence of a civil servant because of my father's work. At that time, my father's colleague's child hit me in the head with a hammer.
- The hip joint of the right leg was punctured and fractured. When I was in the third year of junior high school, during physical education, when I practiced PK.
- When I was in the second grade of elementary school, when I transferred to Masuda City Masuda Elementary School and took the examination around April, my eyesight suddenly dropped from 2.0 to 0.01.
- When I was in the first year of college, I suddenly twisted my neck and shoulders while walking with my tenor saxophone around my neck.
- When I returned to Japan from studying in the UK in December 2002, I had an argument with my sister at an acquaintance's house stationed in Connecticut, and when my sister swung up the cutter knife, when I tried to remove the cutter knife, the index finger of my left hand The tendon and nerve were cut. It seems to be called Norman's Land.
- Around May in 2006, the second year of the first company, I was kicked on my cheek while I was drunk while I was returning to the dormitory with the same train after a drinking party at work. When I woke up at HigashiKanagawa station, my cheeks were swollen, and a police officer and my boss were coming.
- In 2009, I had a quarrel with my mother, and when I shook the towel, I broke the base of my right thumb.
- In 2012, I was worried about back pain and went to a pain clinic. After consulting with the people around me, I had a vitamin injection and a nerve root block injection around the base of my left shoulder.
- In 2016, when I was treated at an osteopathic clinic, my right arm was pulled back and my shoulder came off.